

Los efectos económicos de la guerra

The Economic Effects of War



RESUMEN

La guerra siempre ha sido un tema lleno de repercusiones, cambios y adaptación. En este artículo, el Dr. José Manuel Vargas Menchaca nos presenta en primera instancia los tratados y organizaciones que surgieron a raíz de la primera y segunda guerra mundial y nos plantea la preocupación de los países por la posibilidad de una tercera guerra mundial que pudiese resultar de cualquier conflicto. A partir de esto, se toca el tema de la situación política en los Estados Unidos de América respecto al juicio político en contra de Donald Trump y el asesinato de Qasem Sleimani, bajo la orden del mandatario estadounidense.

De igual manera, el artículo nos muestra el proceso que ha tenido este juicio político junto con las acciones y decisiones del senado al mismo tiempo en el que se discute, modifica y aprueba el Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC). Además, se explica como cualquier conflicto puede repercutir a la paridad cambiaria y afectar a las empresas internacionales.

SUMMARY

War has always been an issue full of repercussions, changes and adaptation. In this article, Dr. José Manuel Vargas Menchaca starts by presenting us the treaties and organizations that emerged from the First and Second World Wars and addresses the concern of many countries about the possibility of a third world war that may arise from any conflict. Based on this, he then discusses the political situation in the United States of America regarding the impeachment of Donald Trump and the assassination of Qasem Sleimani, under the order of the US president.

Furthermore, the article shows us the process that this impeachment has had together with the actions and decisions from the Senate at the same time as the United States, Mexico and Canada Trade Agreement (USMCA) is discussed, modified and approved. In addition, it explains how any conflict can impact exchange rate parity, thus affecting international companies.

**DR. JOSÉ
MANUEL
VARGAS
MENCHACA**



Licenciado (1986), maestro (1989), doctor en Derecho (1992) y especialista en Finanzas Públicas (2013) de la UNAM. Fue Panelista del Capítulo XIX del TLCAN. Árbitro de la Corte Internacional de Londres. Prestó sus servicios en Puertos Mexicanos, órgano desconcentrado de la SCT y en la Unidad de Prácticas Comerciales Internacionales de la Secretaría de Economía. Actualmente, Consultor en materia de comercio exterior. Asesor de Tesis y profesor en la Facultad de Derecho de la UNAM, Universidad Anáhuac, Instituto Tecnológico de Monterrey, Universidad de las Américas, Instituto Superior de Posgrado, Instituto GVA, Centro Universitario de Estudios Jurídicos (CUEJ) e Instituto Especializado para Ejecutivos (IEE). Miembro de la Barra Mexicana de Abogados (1988); del Colegio de Profesores en Comercio Exterior, UNAM (1996); del Ilustre y Nacional Colegio de Abogados de México (2000); Presidente de la Comisión de Comercio Internacional del Instituto Mexicano de Contadores Públicos (2010), vicepresidente de la Comisión Jurídica de Concamin (2017).

Bachelor's (1986), Master's (1989), Doctorate in Law (1992) and Specialist in Public Finance (2013) from Autonomous National University of Mexico (UNAM). Arbitrator from the London Court of International Arbitration. He was a Panelist of NAFTA's Chapter XIX. He served in 'Puertos Mexicanos', a decentralized body of the Secretariat of Communications and Transportations and in the Unit of International Business Practices of the Secretariat of Economy. Currently, Consultant in the field of foreign trade. Adviser of Thesis and professor of the UNAM Law Faculty, Anahuac University, Technological Institute of Monterrey, University of the Americas, Higher Postgraduate Institute, GVA Institute and the University Center for Legal Studies (CUEJ) for its Spanish acronym, and the Specialized Institute for Executives (IEE for its Spanish acronym). Member of the Mexican Bar Association (1988); the Foreign Trade Professor Collegiate in, UNAM (1996); the Illustrious and National Bar Association of Mexico (2000); President of the International Trade Commission of the Mexican Institute of Public Accountants (2010). Vicepresident of the law commission Concamin (2017).

Las guerras se motivan por conflictos internos, pugnas políticas y económicas entre sus pobladores, o bien de grupos; así como por intereses económicos, políticos, militares y territoriales entre Estados.

La primera mitad del Siglo XX fue marcada por dos eventos relevantes, la Primera y la Segunda Guerra Mundial. Con la terminación de ésta última, se llevaron a cabo los Acuerdos de Bretton Woods (New Hampshire, Estados Unidos)¹ y se estableció el idioma inglés y el dólar como elementos indispensables para el comercio internacional. Asimismo, surgió la Sociedad de Naciones, la cual más adelante se convertiría en Naciones Unidas.

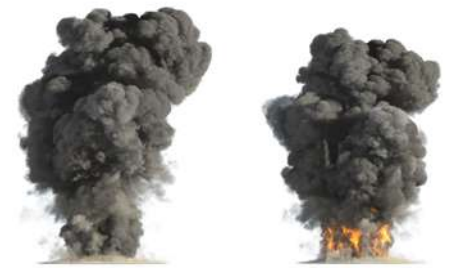
En el ámbito comercial, ante el fracaso de crear formalmente la Organización Internacional del Comercio -OIC- (International Trade Organization -ITO-), funciona a partir de 1948 el GATT, el cual tomó su nombre del acuerdo que le dio origen *General Agreement on Tariffs and Trade*, cuya denominación en español es Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (AGAAC).

Las negociaciones para la creación de la OIC convocaron a aproximadamente a 25 países. Con el paso de las décadas se sumaron una gran cantidad de Estados, los cuales suman actualmente 165 países.² A la par, las Naciones Unidas (51 países fundadores) agrupa ahora a 193 países.³ Ambas instituciones tienen miras a establecer reglas claras de funcionamiento, intercambio y relaciones entre los países con el propósito de mantener el orden y la paz mundial.

No obstante, como sucedió en siglos pasados, las guerras se motivan por conflictos internos, pugnas políticas y económicas entre sus pobladores, o bien de grupos; así como por intereses económicos, políticos, militares y territoriales entre Estados. De estos últimos conflictos, existe una gran cantidad de ejemplos, entre los cuales podemos contar las guerras de Tierra Santa (entre palestinos y judíos),

Vietnam (1955-1975), las Islas Malvinas (1982), el Golfo Pérsico -Irak, Kuwait, Arabia Saudita e Israel- (1990-1991) y Crimea (2014).

Sin duda alguna, cualquier guerra tiene efectos devastadores. No sólo para los grupos armados participantes en los distintos bandos de los países o territorios en conflicto, sino también para los pobladores de los territorios invadidos o afectados. Con los medios de comunicación masiva actuales, a través de la fotografía, la televisión y, en general, la comunicación vía internet y telefónica, se pueden conocer rápidamente los estragos y afectaciones en los seres humanos, los cuales son inconmensurables en lo físico y en lo emocional.



Wars are moved by internal conflicts, political and economic struggles between populations or groups, as well as by economic, political, military and territorial interests between states.

The first half of the 20th century was marked by two relevant events: the First and Second World War. After the latter, the Bretton Woods Agreements (New Hampshire, United States)¹ were made, and the English language and the dollar were established as essential elements for international trade. Also, the League of Nations was created, which would later become the United States.

In the commercial area, after the failure to create the International Trade Organization (ITO), the GATT was established on 1948, taking its name from the agreement that originated it —the General Agreement on Tariffs and Trade Organization.

The negotiations to create the ITO convened approximately 25 countries. Over the decades, a large number of States joined, and today there are 164 countries.² At the same time, the United Nations (51 founding countries) now consists of 193 countries.³ Both institutions aim to establish clear rules of operation, exchange and relations between countries with the purpose of keeping order and world peace.

Nevertheless, just as has happened in past centuries, wars are moved by internal conflicts, political and economic struggles between populations or groups, as well as by economic, political, military and territorial interests between states. Among these last conflicts, there are

many examples, such as the wars in the Holy Land (between Palestinians and Jews), Vietnam (1955-1975), the Falkland Islands (1982), the Persian Gulf -Iraq, Kuwait, Saudi Arabia e Israel- (1990-1991) and the Crimea (2014).

Without a doubt, any war has devastating effects. Not only for the armed groups participating on the different sides of the countries or territories in conflict, but also for the inhabitants of the invaded or affected territories. With the current mass media, with photographs, television, and generally the communication on the internet and phones, the damage and effects on human beings, which are immeasurable both physically and emotionally, can be easily understood.

Si bien los seres humanos reconocemos la salud, la vivienda, la alimentación y el vestido como algunos de los bienes fundamentales para el desarrollo personal y profesional, lo cierto es que la paz puede estar al mismo nivel que cualquiera de los anteriores. Inclusive, la aparición de una tercera guerra mundial ha sido una gran preocupación de los gobernantes y de los ciudadanos del mundo, sobre todo por los conflictos latentes como pueden ser los conflictos entre Corea del Norte y Corea del Sur; o bien, con la carrera armamentista que diversos países han realizado, entre los cuales se cuentan Estados Unidos, Rusia, Corea del Norte, China e Irán. En éstas, las armas nucleares y de destrucción masiva han proliferado en las últimas décadas, provocando desasosiego entre la comunidad internacional.

Las causas de las guerras, como indicamos, son variadas. A principios de este siglo, en 2003, Estados Unidos afirmó que Irak, bajo el mandato de Saddam Hussein, poseía armas de destrucción masiva. Esto generó un conflicto armado a nivel internacional en el cual participaron Estados Unidos y Reino Unido, pero al final de cuentas, sin poder identificar la existencia de dichas armas.⁴ No perdamos de vista lo declarado por Katharine Gun, joven traductora, quien laboraba en la agencia de inteligencia de Reino Unido (*Government Communications Headquarters identificada por sus siglas como GCHQ*) y reveló las sucias estrategias de la Agencia de Seguridad Nacional (NSA) de Estados Unidos sobre espionaje en la ONU y su búsqueda por generar en el interés público, el apoyo necesario para llevar a cabo la guerra contra Irak,⁵ cuya historia incluso hicieron película en 2019, con el nombre de Secretos de Estado (*Official Secrets*) interpretada por la actriz Keira Knightley.

La aparición de una tercera guerra mundial ha sido una gran preocupación de los gobernantes y de los ciudadanos del mundo, sobre todo por los conflictos latentes como pueden ser los conflictos entre Corea del Norte y Corea del Sur; o bien, con la carrera armamentista que diversos países han realizado, entre los cuales se cuentan Estados Unidos, Rusia, Corea del Norte, China e Irán.



The appearance of a third world war has been a great concern of the rulers and citizens of the world, especially because of the latent conflicts such as the conflicts between North and South Korea; or with the arms race that several countries have carried out, including the United States, Russia, North Korea, China and Iran.

Although human beings acknowledge health, housing, food and clothing as some of the fundamental assets for persona and professional development, the truth is that peace can be at the same level as any of the previous elements. The appearance of a third world war has been a great concern of the rulers and citizens of the world, especially because of the latent conflicts such as the conflicts between North and South Korea; or with the arms race that several countries have carried out, including the United

States, Russia, North Korea, China and Iran. In these wars, nuclear and mass destruction weapons have proliferated in the last decades, causing unrest among the international community. The causes for wars, as we mentioned, are diverse. In 2003, at the beginning of this century, the United States claimed that Iraq, under Saddam Hussein, possessed weapons of mass destruction. This created an international armed conflict in which the United States and the United Kingdom participated, but in the end,

they could not identify the existence of these weapons.⁴ It is worth noting what Katharine Gun, a young translator who worked at the Government Communications Headquarters (GCHQ), stated. She revealed the US States National Security Agency's (NSA) foul strategy to spy on the UN and its quest to generate in the public interest the necessary support to carry out the war against Iraq.⁵ The story was even made into a film in 2019, called *Official Secrets*, played by actress Keira Knightley.

Ahora, bajo el mandato de Donald Trump, ha sucedido algo similar. El viernes 3 de enero, Trump ordenó el asesinato de Qasem Sleimani,⁶ comandante de las fuerzas especiales (denominada Quds) de la Guardia Revolucionaria de Irán, con motivo de inminentes ataques a instalaciones estadounidenses, o bien acciones de dicho general que afectarían los intereses de Estados Unidos. El asesinato se perpetró con nuevas tecnologías, con el empleo de drones, y el remate lo realizó la fuerza aérea estadounidense, para así terminar con la vida de una docena de personas, generando un conflicto internacional entre Irán y Estados Unidos.

Salta a la vista el tiempo en el cual surge el conflicto en cuestión sucede a la par de que la Cámara de Representantes estadounidense aprobó, el 18 de diciembre de 2019, el proceder con el *Impeachment* o juicio político de Donald Trump,⁷ lo cual genera la suspicacia de si el presidente estadounidense busca distraer la atención enfocada hacia su persona y una manera de lograr esa distracción es a través de una guerra.

Las represalias de Irán, registradas el 8 de enero de 2020, básicamente consistieron en el bombardeo de dos bases estadounidenses en Irak. Si bien es cierto, en un principio, Estados Unidos negó la existencia de víctimas. El 21 de enero, reconoció que 11 soldados sufrieron lesiones y, por tal motivo, diversos militares fueron



evacuados y trasladados a Alemania.⁸ Frente a ese estado de cosas, la Cámara de Representantes aprobó, el 9 de enero de 2020, con 224 votos a favor y 194 en contra, una "... resolución mediante la cual se ordena al presidente que suspenda el uso de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos para participar en hostilidades en contra de Irán o cualquier parte de su gobierno o ejército".⁹ Al tratarse de una resolución concurrente, también debe ser aprobada por el Senado estadounidense, el cual goza de mayoría republicana, es decir, del partido al cual pertenece Donald Trump.

Independientemente de si las causas que generaron el conflicto son o no justificadas,^{10 11} lo importante es

conocer los efectos causados en los mercados internacionales. Entre los elementos a considerar está el movimiento de personas, mercancías y capitales. En el primer rubro tenemos un evento colateral como parte de las represalias de Irán, consistente en el derribo de un avión de *Ukrainian International Airlines*, vuelo PS752, causando la muerte de 176 personas, entre ellos 82 iraníes, 63 canadienses, 11 ucranianos, 10 suecos, cuatro afganos, tres alemanes y tres británicos. El avión fue derribado, probablemente de manera no intencional, por un misil tierra-aire proveniente de Irán.¹² Al respecto, el presidente iraní, Hasán Rohani, sensible sobre dicho acontecimiento, señaló la importancia de llevar a cabo una investigación exhaustiva y castigar a los responsables de dicha catástrofe.¹³

Now, on Donald Trump's term, something similar happened. On Friday, January 3, Trump ordered an attack that resulted on the murder of Qasem Sleimani,⁶ commander of the special forces called Quds of the Revolutionary Gards of Iran as a result of imminent attacks on U.S. facilities, or actions by this general that would affect U.S. interests. The murder was carried out with new technologies, with the use of drones, finishing attack was made by the US Air Force, ending the lives of a dozen people and generating an international conflict between Iran and the United States.

The timing in which this conflict arises becomes relevant — at the same time as the US House of Representatives approved, on December 18 of 2019, to proceed with the Impeachment against Donald Trump.⁷ This generates suspicion of whether the US president

aims to deviate the attention focused upon him, using a war as a distraction.

Iran's reprisals, registered on January 8, 2020, consisted of the bombing of two US bases in Iraq. To this, in the beginning, the United States denied the existence of any victim. On January 21, it was acknowledged that 11 soldiers suffered from injuries and, as a result, several soldiers had to be evacuated and transferred to Germany.⁸

Faced with this state of affairs, the House of Representatives passed, on January 9, 2020, by a vote of 224 to 194, a "... resolution directing the president to suspend the use of the armed forces of the United States to engage in hostilities against Iran or any part of its government or military."⁹ Because it is a concurrent resolution, it must also be passed by the U.S. Senate, which has a Republican majority, that is, the party

to which Donald Trump belongs.

Regardless of whether the causes that generated the conflict are justified or not,^{10 11} the important thing is to know the effects caused on international markets. People, goods and capital are some of the relevant elements in this movement. In the first item we have a collateral event as part of the reprisals of Iran, consisting of the demolition of a plane of *Ukrainian International Airlines*, flight PS752, causing the death of 176 people, including 82 Iranians, 63 Canadians, 11 Ukrainians, 10 Swedes, four Afghans, three Germans and three Britons. The plane was shot down, probably unintentionally, by a land-to-air missile from Iran.¹² In this regard, Iranian President Hasan Rohani, sensitive about the event, pointed out the importance of conducting a thorough investigation and punishing those responsible for the catastrophe.¹³



En relación con el movimiento de mercancías y capitales o inversiones, debemos recordar que diversos países, Irán, Francia, Reino Unido, Rusia, China, Alemania y Estados Unidos suscribieron en Viena, el 14 de julio de 2015, un Pacto Nuclear denominado Plan de Acción Conjunto y Completo (en inglés *Joint Comprehensive Plan of Action -JCPOA-*),¹⁴ cuyo origen tuvo las primeras negociaciones en 2006, para efectos de limitar la producción de armas nucleares y el financiamiento de actividades militares en otros territorios por parte de Irán. No obstante, el 8 de mayo de 2018, Donald Trump se retiró del acuerdo¹⁵ alegando la falta de cumplimiento del pacto por parte de Teherán. Así, el 5 de noviembre de ese año, aplicó nuevas sanciones económicas a Irán con respecto a la venta de petróleo (uno de los cinco proveedores más importantes del mundo, con una extracción aproximada de 4 millones de barriles al día)¹⁶ y las transacciones financieras que realiza el Banco Central de la República Islámica, el Fondo Nacional de Desarrollo de Irán y la compañía Etemad Tejarate Pars,^{17 18} lo cual, sin lugar a duda, ha mermado su economía.

In relation to the movement of goods and capital or investments, we must remember that several countries, Iran, France, the United Kingdom, Russia, China, Germany and the United States signed in Vienna, on 14 July 2015, a Nuclear Pact called the Joint Comprehensive Plan of Action (JCPOA).¹⁴ This plan was the result of the first negotiations in 2006, in order to limit the production of nuclear weapons and the financing of military activities in other territories by Iran. However, on 8 May 2018, Donald Trump withdrew from the agreement¹⁵ claiming Tehran's failure to comply with the pact. Thus, on November 5 of that year, he applied new economic sanctions to Iran with respect to the sale of oil (one of the five most important suppliers in the world, with an approximate extraction of 4 million barrels per day)¹⁶ and financial transactions carried out by the Central Bank of the Islamic Republic, the National Development Fund of Iran and the company Etemad Tejarate Pars,^{17 18} which, without a doubt, have diminished its economy.

Las sanciones económicas no sólo afectan a las empresas relacionadas con la extracción, comercialización y distribución de petróleo, también han tenido efecto en la paridad cambiaria de la moneda iraní (rial) frente a otras monedas. Esto perjudica a todos los empresarios que realizan comercio exterior.



Economic sanctions not only affect companies related to the extraction, marketing and distribution of oil, they have also had an effect on the exchange rate of the Iranian currency (rial) against other currencies. This harms all entrepreneurs working in foreign trade.

Por ejemplo, se tiene el testimonio de un emprendedor iraquí (Behzad Veladi, empresario de Tabriz, capital de la provincia de Azerbaiyán iraní) dedicado a la comercialización de baldosas (las cuales vende a clientes iraquíes (exportación)). Anteriormente importaba agua embotellada de Turquía, pero la paridad cambiaria se desplomó e hizo costosa la bebida; consecuentemente, ya no fue rentable su importación para venderla en el mercado iraní. ¹⁹

En relación con la paridad cambiaria, se afirma lo siguiente: "producto de la crisis desatada por los conflictos nucleares y el pago de millonarias multas por parte del gobierno iraní. El rial desplomó su valor, de tal modo que el 4 de octubre de 2012 hacían falta 36,000 riales para comprar un dólar". ²⁰ Al 23 de enero de 2020, la paridad cambiaria era de 42,105 riales iraníes por un dólar y de 46,551 riales por un euro. Para los mexicanos dedicados al comercio internacional, es claro que hemos vivido (sufrido) durante décadas los trastornos de la paridad cambiaria del peso frente al dólar. En particular, con respecto a las operaciones de comercio exterior, es notorio e indiscutible que los movimientos señalados en el rial iraní afectan severamente la economía de Irán y de sus ciudadanos.

Con lo anterior, es claro que el conflicto entre Washington y Teherán lleva varias décadas. Dicho conflicto presenta riesgos para toda la comunidad internacional ante una eventual tercera guerra mundial. Los efectos económicos sobre Irán se han dejado sentir con las políticas y sanciones económicas impuestas por Estados Unidos y sus aliados. Todo en aras de limitar la presunta carrera nuclear y armamentista de Irán, lo cual puede ser la justificación perfecta en un mundo necesitado de paz.

Los efectos económicos sobre Irán se han dejado sentir con las políticas y sanciones económicas impuestas por Estados Unidos y sus aliados.



For example, there is the case of an Iraqi entrepreneur, Behzad Veladi, from Tabriz, capital of the Iranian Azerbaijan province is dedicated to the commercialization of tiles which he sells to Iraqi clients (export). He used to import bottled water from Turkey, but after the exchange rate plummeted, the drink became expensive, causing the import of this asset no longer profitable for sale in the Iranian market. ¹⁹

The following is stated in relation to the exchange rate parity: "product of the crisis unleashed by the nuclear conflicts and the payment of millions in fines by the Iranian government. The rial collapsed in value, so that on October 4, 2012, it took 36,000 rials to buy one dollar. ²⁰ On January 23, 2020, the exchange rate was 42,105 Iranian rials for one dollar and 46,551 rials for one euro. For Mexicans involved

with international trade, it is clear that we have experienced (suffered) for decades the exchange rate parity of the peso against the dollar. Particularly for foreign trade operations, it is notorious and indisputable that these movements with the Iranian rial severely affect the economy of Iran and its citizens.

It is clear that the conflict between Washington and Tehran has been going on for decades. This conflict represents a risk for the entire international community in the face of a possible third world war. The economic effects on Iran have been felt with the policies and economic sanctions imposed by the United States and its allies. All in the name of limiting Iran's alleged nuclear and arms race, which may be the perfect justification in a world in need of peace.

The economic effects on Iran have been felt with the policies and economic sanctions imposed by the United States and its allies. All in the name of limiting Iran's alleged nuclear and arms race, which may be the perfect justification in a world in need of peace.



FUENTES

1. CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES Y DE OPINIÓN PÚBLICA (CESOP) de la Cámara de Diputados, "Bretton Woods", *Carpeta informativa* 102, octubre de 2018, www5.diputados.gob.mx/CESOP-IL-72-14-BrettonWoods-311018
REYES KONINGS, Luis S., "La Conferencia de Bretton Woods. Estados Unidos y el dólar como Centro de la Economía Mundial", *Procesos históricos*, núm. 18, julio-diciembre de 2010, pp. 72-81, <https://www.redalyc.org/pdf/200/20016326007.pdf>
2. OMC, Organización Mundial del Comercio, Miembros y observadores, https://www.wto.org/spanish/thewto_s/whatis_s/tif_s/org6_s.htm, consultado el 27 de marzo de 2020
3. ONU, Asamblea General de las Naciones Unidas, <https://www.un.org/es/ga/>, consultada el 16 de enero de 2020.
4. SEGOVIA, Juan Gabriel, "La guerra Estados Unidos-Irak: ¿necesidad o necedad?", *Punto de Partida*, la revista de los estudiantes universitarios, Ensayo núm. 122, <http://www.puntodepartida.unam.mx/index.php/332-punto-de-partida/no-0122/541-0122-ensayo-la-guerra-estados-unidos-irak-juan-gabriel-segovia>; y "Guerra de Irak", Wikipedia, https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_de_Irak, consultada el 17 de enero de 2020.
5. PAÚL, Fernanda, "'Official Secrets': Katharine Gun, la joven traductora que reveló las "sucias estrategias" de Estados Unidos sobre la guerra de Irak", *BBC News Mundo*, 19 de septiembre de 2019, <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-49754750>
6. REDACCIÓN BBC, "Muerte de Qasem Solimani: cómo fue el "ataque de precisión" en el que EE.UU. eliminó al militar más poderoso de Irán (y que hay detrás)", *BBC News Mundo*, 3 de enero de 2020, <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-50989553>
7. Recordemos, el 18 de diciembre de 2019, la Cámara de Representantes de Estados Unidos aprobó por 230 votos a favor y 197 en contra el cargo de abuso de poder; y por 229 votos a favor y 198 en contra el cargo de obstrucción al Congreso. Ambos cargos derivados de la llamada entre Donald Trump y el presidente de Ucrania Volodimir Zelenski, con respecto a las indagatorias sobre las actividades en dicho país de Joe Biden y su hijo Hunter; así como sobre las acciones realizadas por Trump para impedir la investigación en comento. DE LA REDACCIÓN, "Donald Trump, a juicio político", *Excélsior*, sección global, jueves 19 de diciembre de 2019, p. 28; y AP Y REUTERS, "En público tunden a Trump", *Excélsior*, sección global, jueves 14 de noviembre de 2019, p. 25.
8. "Aumenta la cifra de soldados estadounidenses heridos por los ataques de represalia de Irán", *Sputnik Mundo*, 22 de enero de 2020, <https://mundo.sputniknews.com/oriente-medio/202001221090204713-aumenta-la-cifra-de-soldados-estadounidenses-heridos-por-los-ataques-de-represalia-de-iran/>
9. DPA, "Congreso pone alto a Trump", *Excélsior*, sección global, viernes 10 de enero de 2020, p. 20.
10. Mark Esper, Secretario de Defensa de los Estados Unidos señaló: no hay pruebas contundentes de que Soleimani atacaría cuatro embajadas estadounidenses, DE LA REDACCIÓN, "El Pentágono desmiente a Donald Trump", *Excélsior*, sección global, lunes 13 de enero de 2020, p. 20; y AFP Y AP, "Iraní iba a atacar EU: se aferra Trump", *Excélsior*, sección global, martes 14 de enero de 2020, p. 20.
11. En relación con el general Soleimani, "Era tanta su importancia que, según The New York Times, su muerte fue considerada por los gobiernos de Barack Obama y George W. Bush, ..., sin embargo, decidieron no actuar para evitar una potencial guerra con Teherán". REDACCIÓN BBC, "Muerte de Qasem Solimani: cómo fue el "ataque de precisión" en el que EE.UU. eliminó al militar más poderoso de Irán (y que hay detrás)", *Ibidem*.
12. DE LA REDACCIÓN, "Canadá, Estados Unidos y Reino Unido afirmaron que existen pruebas de que un misil tierra-aire impactó a la aeronave", *Excélsior*, sección global, viernes 10 de enero de 2020, p. 20; y AFP Y DPA, "Exigen justicia por el derribo de avión en Irán", *Excélsior*, sección global, domingo 12 de enero de 2020, p. 16.
13. AFP, "Irán: primeros arrestos tras el avionazo", *Excélsior*, sección global, miércoles 15 de enero de 2020, p. 20.
14. Visible en la página de *internet* <https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/122460/full-text-of-the-iran-nuclear-deal.pdf>, consultado el 22 de enero de 2020.
15. NIÑO, Leonardo, "¿En qué consiste el acuerdo nuclear con Irán?", *France 24*, 10 de mayo de 2018, <https://www.france24.com/es/20180509-explicacion-acuerdo-nuclear-iran-eeuu>
16. REDACCIÓN, "Sanciones a Irán; cuáles son los 8 países que pueden comprar petróleo a Irán (y qué riesgos tendría no hacerlo)", *BBC News Mundo*, 6 de noviembre de 2018, <https://www.bbc.com/mundo/noticias-46104780>
17. "Entra en vigor la nueva tanda de sanciones económicas de EEUU contra Irán", *ABC Internacional*, 5 de noviembre de 2018, https://www.abc.es/internacional/abci-entra-vigor-nueva-tanda-sanciones-economicas-eeuu-contra-iran-201811051106_video.html
18. CUÉ BARBERENA, Federico, "Estados Unidos aplica las sanciones "más altas" contra Irán mientras sopesa la opción militar", *France 24*, 21 de septiembre de 2019, https://www.abc.es/internacional/abci-entra-vigor-nueva-tanda-sanciones-economicas-eeuu-contra-iran-201811051106_video.html
19. VELADI, Behzad (empresario de Tabriz), "La vida de los iraníes bajo las sanciones económicas", *DW Made for minds*, 8 de julio de 2019, <https://www.dw.com/es/la-vida-de-los-iran%C3%ADes-bajo-las-sanciones-econ%C3%B3micas/av-49512393>
20. "Rial iraní", *EcuRed*, https://www.ecured.cu/Rial_iran%C3%AD, consultado el 23 de enero de 2020.



SOURCES

1. CENTER FOR SOCIAL STUDIES AND PUBLIC OPINION (CESOP) of the Chamber of Deputies, "Bretton Woods", *Information Folder* 102, October 2018, www5.diputados.gob.mx/CESOP-IL-72-14-BrettonWoods-311018
- REYES KONINGS, Luis S., "The Bretton Woods Conference. The United States and the Dollar as the Center of the World Economy", *Historical Processes*, No. 18, July-December 2010, pp. 72-81, <https://www.redalyc.org/pdf/200/20016326007.pdf>
2. WTO, World Trade Organization, Members and Observers, https://www.wto.org/spanish/thewto_s/whatis_s/tif_s/org6_s.htm, accessed March 27, 2020.
3. UN, United Nations General Assembly, <https://www.un.org/es/ga/>, accessed January 16, 2020.
4. SEGOVIA, Juan Gabriel, "The War between the United States and Iraq: Necessity or Foolishness", *Punto de Partida*, the magazine for university students, Essay no. 122, http://www.puntodepartida.unam.mx/index.php/332-point_of_departure/no-0122/541-0122-ensayo-the-war-united-states-irak-juan-gabriel-segovia; and "Iraq War", Wikipedia, https://es.wikipedia.org/wiki/Guerra_de_Irak, consulted on 17 January 2020.
5. PAUL, Fernanda, "'Official Secrets': Katharine Gun, the young translator who revealed America's 'dirty' strategies on the Iraq war", *BBC News World*, 19 September 2019, <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-49754750>
6. BBC News, "Death of Qasem Solimani: How the U.S. eliminated Iran's most powerful military man (and what's behind it)", *BBC News Mundo*, January 3, 2020, <https://www.bbc.com/mundo/noticias-internacional-50989553>
7. On December 18, 2019, the U.S. House of Representatives passed the charge of abuse of power by 230 votes to 197, and the charge of obstruction of Congress by 229 votes to 198. Both charges stem from a call between Donald Trump and Ukrainian President Volodimir Zelenski regarding inquiries into the activities of Joe Biden and his son Hunter in Ukraine and Trump's actions to prevent the investigation. FROM THE EDITORIAL, "Donald Trump, on Political Judgment," *Excelsior*, Global Section, Thursday, December 19, 2019, p. 28; and AP & REUTERS, "In Public They Tunden Trump," *Excelsior*, Global Section, Thursday, November 14, 2019, p. 25.
8. "Number of U.S. Soldiers Injured by Iranian Retaliatory Attacks Increases," *Sputnik Mundo*, January 22, 2020, <https://mundo.sputniknews.com/oriente-medio/202001221090204713-aumenta-la-cifra-de-soldados-estadounidenses-heridos-por-los-ataques-de-represalia-de-iran/>
9. DPA, "Congress Stops Trump," *Excelsior*, Global Section, Friday, January 10, 2020, p. 20.
10. Mark Esper, U.S. Defense Secretary, noted: "There is no hard evidence that Soleimani would attack four U.S. embassies" FROM THE EDITORIAL, "The Pentagon Denies Donald Trump," *Excelsior*, Global Section, Monday, January 13, 2020, p. 20; and AFP AND AP, "Iran was going to attack the U.S.: Trump clings," *Excelsior*, Global Section, Tuesday, January 14, 2020, p. 20.
11. Regarding General Soleimani, "His importance was such that, according to The New York Times, his death was considered by the governments of Barack Obama and George W. Bush, ... yet they decided not to act to prevent a potential war with Tehran. BBC News, "Death of Qasem Solimani: How the US eliminated Iran's most powerful military man (and what lies behind it)", *Ibid*.
12. FROM THE EDITORIAL, "Canada, the United States and the United Kingdom claimed that there is evidence that a surface-to-air missile hit the aircraft," *Excelsior*, global section, Friday, January 10, 2020, p. 20; and AFP AND DPA, "Demanding Justice for the Shooting Down of Aircraft in Iran," *Excelsior*, global section, Sunday, January 12, 2020, p. 16.
13. AFP, "Iran: first arrests after the plane crash," *Excelsior*, global section, Wednesday, January 15, 2020, p. 20.
14. Visible on the website <https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/122460/full-text-of-the-iran-nuclear-deal.pdf>, retrieved on January 22, 2020.
15. NIÑO, Leonardo, "What is the nuclear agreement with Iran?", *France 24*, 10 May 2018, <https://www.france24.com/es/20180509-explicacion-acuerdo-nuclear-iran-eeuu>
16. EDITORIAL, "Sanctions on Iran; which 8 countries can buy oil from Iran (and what risks would be involved in not doing so)", *BBC News World*, 6 November 2018, <https://www.bbc.com/world/news-46104780>
17. "New round of US economic sanctions against Iran goes into effect," *ABC Internacional*, November 5, 2018, https://www.abc.es/internacional/abci-entra-vigor-nueva-tanda-sanciones-economicas-eeuu-contra-iran-201811051106_video.html
18. CUÉ BARBERENA, Federico, "United States applies 'highest' sanctions against Iran while weighing military option," *France 24*, September 21, 2019, https://www.abc.es/internacional/abci-entra-vigor-nueva-tanda-sanciones-economicas-eeuu-contra-iran-201811051106_video.html
19. VELADI, Behzad (Tabriz businessman), "Life of Iranians under economic sanctions", *DW Made for minds*, July 8, 2019, <https://www.dw.com/es/la-vida-de-los-iran%C3%ADes-bajo-las-sanciones-econ%C3%B3micas/av-49512393>
20. "Iranian Rial", *EcuRed*, https://www.ecured.cu/Rial_iran%C3%AD, accessed 23 January 2020.